

1913 november hó 19 én átvettem



DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

150-ik szám.

Szerda, november 19.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:
KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám.
Telefon: 412.

Kiáltványt

intézett és küldött szét a napokban a tót tenger közepén fekvő, magyarságban fenyegetett turóc-szentmártoni magyarság az ország lakosságához, — a melyben a magyar eszmék győzelme érdekében adakozásra szólítják föl a magyarokat egy, Turóc-Szentmártonban létesítendő Magyar Ház céljaira.

A kiáltvány megdöbbentő képét festi a magyarság tótok közötti helyzetének és annak, hogy mily erős a gyöngeszközökkel bíró magyarokkal szemben a tót, jobban mondva szláv kultúra. Színháza, muzeuma, kulturterme van a tótoknak Turóc-Szentmártonban; ezzel szemben a magyar állam magyar lakosai mind e célokra egy — tornateremmel bírnak!

És mégis, ennek dacára egész Európában elterjedt a hír, hogy a „barbár“ magyarok a legvadabb módon kényszerítik az idegen ajkúakat nemzetiségük, sőt nyelvük megtagadására.

Ha ezt a kiáltványt elolvasnák a külföldön, alighanem megváltozna véleményük a „zsarnok“ magyar uralomról. De beszéljen a kiáltvány maga:

Szózat a magyarsághoz!

Mi, a turócszentmártoni magyarság, akik a tót tenger közepén a magyarság érdekeit képviseljük s bár nagyon gyenge eszközökkel, de lelkes és erős szívvél harcolunk a magyar eszmék győzelme érdekében, akik itt oázisa vagyunk a magyar kultúrának: segélyért fordulunk a magyar társadalomhoz, a nemes magyar szívekhez. Kultúrhajlékot óhajtunk, amelyet nélkülözünk most már lehetetlen, sőt nem is szabad, hacsak a magyarság kulturális fölényét az itt lakó tótság szemében illuzoriussá tenni nem akarjuk.

Nem kultúrpalotáról van szó. Egyszerű hajlékkal is beérjük, ahol hazafias ünnepeinket, magyar kulturális estéinket megtarthatnánk, a hová befogadhatnók a magyar színészetet, a magyar zenét és éneket.

A turócszentmártoni magyarság mostani egyedüli menedéke az állami iskolák dohos, sötét, kicsi, kopott tornaterme. Ez a magyar-

ság színháza, ez a kulturterme, vigadója, ez mindene.

Van ugyan Turócszentmártonban pompás muzeum, modern színház, kulturterem, szálló, vigadó, de nem a magyarság részére. A tótoké ez, ahonnan a magyarság, a magyar kultúra, a magyar szív, a magyar színészet, ének és zene, sőt még a magyar szó is származva van.

Magyar testvéreink! A magyar kultúra terjesztésére ily viszonyok között képtelenek vagyunk. Létünket csak a politikai hatalom biztosítja és így hozzátok fordulunk. Segítségteket kérjük ahhoz a hajlékhoz, amit a magyar kultúrának akarunk emelni. Magunk képtelenek vagyunk erre. Magyar birtokos osztály, amelyre támaszkodhatnánk, itt alig van. Szegénységünk pedig nagy!

Ha ti nem segítetek, továbbra is fegyvertelenül maradunk. Pirulva és egyenkezve húzódunk meg a dohos tornahelyiségben s ott hallgatjuk a magyar népet, a magyar éneket, magyar színész ajkáról a szót s ott énekeljük el a magyar himnuszt, ezentúl is olyt szomorúan, mint eddig. A tótok pedig ugyanakkor díszes termekkel, pompás színházzal, nagyszerű muzeummal bizonyítják a tót kulturális helyi fölényt. A tót szülők gyermeke, akit a magyar iskolában meghódítottunk: örökre elveszett számunkra, ha a tót kulturépületekbe betekint s azokat a magyar kultúra egyedüli menedékével, a sötét teremmel összehasonlítja. A tót kultúra e fölénye okvetlenül visszahódítja, vagy legalább is elkábítja őt. S amit az iskola éveken keresztül fáradsággal megteremtett, azt sivar viszonyaink egy pillanat alatt képesek romba dönteni.

Erő a hitünk, hogy belátjátok helyzetünk tarthatatlanságát, amelyen sürgősen kell segíteni. Szent a meggyőződésünk, hogy megértettetek bennünket, hogy velünk áldoztok is e szent célra, a magyar kultúra templomára, a magyar terjeszkedés bástyájára.

Áldozatok a turócszentmártoni Magyar Ház javára!

Küldjétek el fil éreiteket, hogy minél előbb álljon készen a magyar kultúra szent temploma. — A kegyes adományokat kérjük Dr. Raisz Béla járásbíró, Turócszentmárton címére elküldeni.

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

Földadó kataszteri kiigazítása.

A Városi adóhivatal közli: A földadó kataszter kiigazításáról és a földadó százaléknak megállapításáról szóló 1909 évi v. t. cikk 8. §-a szerint a művelési ágakban beállott állandó jellegű változások a földadó kataszteri munkálatokba leendő bejegyzés végett 1910. január 1-től kezdődőleg mindenkor a változást követő 30 nap alatt az érdekelt birtokosok által a városi adóügyosztály birtoknyilvántartási hivatalában (városházán 5. ajtó) bejelentendők.

Ezen bejelentés elmulasztása jövődéki kihátrást képez s az 1885. évi XXII. t. c. 7 §-éltelmében az 1883. évi XLIV. t. c. 101-ik §-ában megszabott pénzbüntetést vonja maga után.

Felhívhatnak ennél fogva az érdekelt birtokosok, hogy az 1913. év folyamán a földművelésükben beállott állandó jellegű változásokat a fent jelzett hivatalban azonnal jelentsék be.

Megjegyeztetik, hogy csak állandó jellegű változások jelentendők be mint például új szőlők ültetése, erdősisítés erdők kiirtása, legelők, rétek vagy mindazok feltörése, termőterületeknek a talaj viszonyok folytán terméketlen területé változása stb.

Ugarban hagyott területek változás tárgyát nem képezik.

Késég esetén a fent jelzett hivatal ad felvilágosítást. Városi Adóhivatal.

Fényképnagyításokat ingyen

nem adhatunk de tekintettel a közelgő ünnepekre már 5 koronától kezdve készítünk kiváló nagyításokat és miniatűr képeket.

Legalkalmasabb karácsonyi és ujevi ajándékok.

A képkeretek megtekinthetők vétel kényszer nélkül.

PUPPLAJOS

arcképfészete

Csapó-utca 79. szám alatt.

A Bikszádi

természetes

Gyógy-ásványviz

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása főleg a hasonlószeretű **külföldi ásványvizeket**. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei termésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12:50
Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér
Üvegért vissza 12 fillér
Marad 20 fillér

Kapható minden fűszerüzletben

A banjalukai hazaárulási pör.

(Saját tudósítónktól.) A banjalukai törvényszéket a múlt hét vége óta rendkívül izgalmas hazaárulási pör foglalkoztatja, amelynek szálai visszanyulnak a Balkán-krízis idejére.

Két előkelő, dúsgazdag szerb polgárt: Popovics Tadét és Kesics Dragoljubot vádolta meg az államügyészség azzal, hogy annak idején, amikor a monarkia hadserege állig felfegyverkezve várta az indulási parancsot Szerbia ellen, e két ember előre megállapított jelíggel levél útján tudatta a Milanovic-féle kémügynökséggel, hogy a monarkia hadseregének Boszniában elhelyezett és indulásra készen álló része milyen hadi mozdulatokat tesz. A mitrovicai csendőrség a gyanús levelezésre figyelmes lett és sikerült néhány levelet elfognia. Az egyikben Popovic és Kesic azt jelentette, hogy Boszniában minden elő van készítve egy nemzeti felkelés keresztülvitelére. Egy másik levélben az állott, hogy Bécsben is tudnak már a bosnyák felkelés szervezéséről és emiatt nagy az izgalom. — Majd egy harmadik levélben pontos leírást kapott a szerb hadvezetőség a monarki hadseregének hadikészülődéseiről. Ujabb levélben talált a csendőrség egy eskü formát, mely szerint halálal büntetődik az, aki a bosnyák összeesküvés titkos szervezetét elárulja.

A két vádlott ügyét zárt ülésen tárgyalja szombat óta a banjalukai törvényszék és védként a legkiválóbb bosnyák jogtudósok szerepelnek. Az államügyész mindkét vádlottira költői általi halálbüntetés kiszabását kérte. Ítélet holnapra várható.

Feiler K. dr. stajer parkszanatóriuma JUDENDORF, Gráz mellett. A stajer Merán.

Pompás őszi és téli tartózkodóhely. Az összes belső anyagcsere és idegbetegségek ellen. Egész éven át nyitva. Pausál árak. Prospektus ingyen. 0000



Ha fogainkat

rothadás és romlás ellen meg akarjuk védeni, tehát egészségünket megőrizni, célunkat olyan legjobb fertőtlenítő szájvíz használata által érhetjük el, mint amilyen az Odol. Ez öblögetés alkalmával mindenhol behatol az odvas fogakba éppen úgy, mint a fogak közti hézagokba s a fogak belső felületére stb. Az Odol elvonja a fogrontó csirák létfeltételét és ezáltal megvédi a fogakat a romlás ellen. — Ezért mindenkinek, aki fogait épségben és egészségben akarja tartani, melegen és jó lelkiismerettel azt ajánljuk, hogy öblögesse a száját gyakran Odollal.

Színház.

Heti műsor:

Szerda: Hónapos szoba, vigjáték 3 felvonásban. (A) bérlet.
Csütörtök: Madarász, operette 3 felvonásban. (B) bérlet.
Péntek: Hónapos szoba, vigjáték 3 felvonásban. (C) bérlet.
Szombat: Nevető férj, operette 3 felvonásban. (A) bérlet.

A hónapos szoba.

Énekes vigjáték 3 felvonásban. Bemutatta a debreceni színtársulat 1913. november 17-én.

Farkas Imre, a darab írója nem ismeretlen már a közönség előtt. Verseit mindenki ismeri szerte az országban és mindenki szereti is, egyik darabja az „Iglói diákok” pedig — ugyyszólván — még ma is műsordarabja a vidéki színházaknak. És meg kell állapítanunk, a „Hónapos szoba” semmivel sem maradt az „Iglói diákok” háta mögött. Szellemes ötletekkel és szép hatásos költői jelenetekkel tarkított a darab, mellyel az elragadóan szép zene finom harmóniában áll és csak emeli a darab egyes részeinek hatását.

A darab mese szövése is gyöngéd és költőiesen finom, amely finomság olyan ügyesen húzódik végig a darabon, hogy a legtökéletesebben fedi a különben nem éppen gazdag tartalmat. A cselekmény egy jubiláló költő és annak hisztérikus felesége körül forog, aki naggyá tette a ferjét, aki azonban mégis csak visszavágyik a hóvapos szobába, ahol első verseit írta.

Az előadás sima, gördülékeny volt, csak a felvonások közt voltak hosszúak. Nagy igyekezettel játszotta Fehér Gyula az író szerepét, sok helyen elég ügyesen. Bérczi és Lajthay karrikatura szerű szerepeikben brilliroztak. Halassy-né mint mindig, úgy az estén is legjavát adta tehetségének. Brillians volt. Kassay játéka csak emelte a szép összhangot. Rónai is igen jó volt. Igyekezett jó lenni Károlyi Ibolyka is s több sikerrel, mint előbb. És végül Bányai Irén remek, de valami remek alakítást produkált. A tegnapi estén mondhatni a közönség kedvencévé nőtte ki magát.

Említést érdemel még a rendezés is, amelyre mindössze annyi a megjegyzésünk, hogy a második és harmadik felvonás színteréül szolgáló hónapos szobában a kályha botrányosan rossz állapotban volt, ami annál inkább feltűnő, mert hisz az nem a lakóé, hanem a házigazdáé, akitől pedig aligha tűrné el még a legjámorabb lakó is, hogy az ő kötelességét ne teljesítse. A díszletek még a Zilahy-rczsimből valók. (S. J.)

A hónapos szoba. (A színházi iroda jelentése.) A tegnapi esti premieren szép sikerrel gazdagodott a színház repertoárja. A kedves újdonság, mely a budapesti Vigszínháznak is sikert és pénzt hozott, valószínűleg meghozza a debreceni színháznak is az utóbbit, mivel az elsőt, a sikert már a tegnapi esti premier közönsége odaitélte. A színház ezen heti műsorán egyelőre még kétszer szerepel „A hónapos szoba” és pedig szerdán és pénteken.

A legközelebbi újdonságok. (A színházi iroda jelentése.) A színház igazgatósága megszerezte és szombatra kitűzte a Népoperában

nagy sikerrel színrekerült kitűnő operett-újdonságot, „A nevető férj”-et. A darab csodaszép zenéjét Eysler „A vándorlegény” szerzője komponálta. A színház operett-személyzete nagy ambícióval készül a szombati bemutatóra, melyhez joggal a legszebb remények fűzhetők. Együttal megemlítjük, hogy a Népopera másik ezidei sláger darabját a „Katonadolog” című is megszerezte a színház, ennek bemutatása azonban az egymásra torlódott újdonság-löveg miatt csak később lesz megvárható.

HIREK. Szezon. Esik.

Sűrű eső szítal le a borongós, szürke felhőkkel borított égről az elhagyott, néptelen utcákra és a fák elsárgult, szomorú lombjára és az én érzékenységekben viharzó szívemnek úgy fáj valami. Egy régi-régi emlék köiben uszó, elmosódó képe remeg könnyes szépségében, halvány délibábként szomorú lelkemben és bánatos szomorúságomban szeretnék szépen csendesesen, a permetező eső nyomán lehulló falevéllal némán elpusztulni...

Hull az őszi eső és monoton egyhangúsággal veri ablakom és csöndesen folyik végig a sima ablaktáblán a lehulló esőcsepp és furcsa, fantasztikus alakok rajzolódnak a homályos ablakra belül.

Látom az esős szomorú őszi estét, „Ót”, az ő édesen mosolygó bájos kis orcát és hallom ezüst muzsikájú hangját és látom a levegőben lengő halvány ködpárákat és a hangtalanul hulló kis sárgu tleveleket...

Hideg szél sivit át az utcán és meg rázza a ködpárás ablakot és nagyot zörrennek a csukott ablaktáblák és lassan-lassan leszáll az est.

Künn monoton egyhangúsággal, szomorúan hull az eső... Esik...

Sip.

— **Szabad Iskola.** Ma kedden, Balkányi Béla közgazdasági író kezd meg a Szocializmus és a mezőgazdaság című előadását. Mezőgazdasági államunkban első rendű fontossággal bír ez a kérdés, amelynek az előadó, mint gyakorlati gazda és kiváló ismerője. Az ingyenes előadás az Ipartestület dísztermében lesz, (Simonffy-utca 1. c. szám II. emelet) s azon minden 15 éven felüli egyén részt vehet, de kisebb korúak még szülőik kíséretében sem. A jegyeket a terem bejárata előtt adják ki. A csütörtökre hirdetett, előadás — dr. Láng Sándorné: az Uri nők szerepe a feminizmusban — a városháza dísztermében fog megtartatni.

— **Az Országos Barmiltenyészési Szövetség** november 14. 15. és 16-án Bécsben kiállítást rendezett Parthay Géza igazgató felügyelete alatt. A kiállításon legtöbben magyarok vettek részt s a kiállítás legszebb példányai Magyarországból valók voltak. Debrecenből Falusy László és neje állítottak ki két pár gyönyörű példányt s a kiállított Ringled Plymouth kakással és tojásokkal a második és a harmadik díjat nyerték el.

A Csokonai-kör megnyitó ünnepélye.

Tegnap tartotta a Csokonai-kör szokásos évi megnyitó ünnepét, Csokonai-születésének évfordulóján s a halhatatlan költő emlékének szentelve. A megnyitó beszédet a távollevő Tüdős János helyett Géressy Kálmán mondta, azután Márkus Angella adott elő néhány Csokonai-dalt. Kardos Albert, a kör kiváló titkára „Csokonai és a szinpad” című élvezetes és finom értekezését olvasta fel. Szávay Gyula több versét adta elő, majd Szabolcska Mihály, a kör illusztris tagja és vendége, az országos nevű poéta olvasott fel megjelenés előtt álló verskötetéből néhány nagy értékű költeményt. A megyeház disztermét szinig töltő közönség rendkívül forró ünneplésben részesítette Szabolcskát.

— A szegedi cs. és kir. csapatkórház részére, a kifőzésszerű élelmiszerek 1914 év végéig, leendő biztosítása végett, f. hó 25-én nyilvános ajánlati tárgyalás fog tartani. — Részletes felvilágosítás a debreceni kereskedelmi és iparkamaránál nyerhető, a rendes hivatalos órák alatt.

— Itélet a kabai gyilkosságban. Tik József, a kabai gyilkosság elkövetőjét az esküdtek maraszaló verdiktje alapján a törvényszék egy évi börtönre ítélte.

— A kamara ezúton hozza érdeklősége tudomására, hogy a debreceni katonai csapatok részére 1914 évre szükséges kenyérsütésre (kincstári lisztből) vonatkozó, biztosítási tárgyalás a városi főkapitányságnál folyó hó 22-én délelőtt 9 órakor írásbeli ajánlatok alapján tartatik meg. A feltételeket tartalmazó füzet a kamaránál az érdeklődők rendelkezésére áll.

— Hazárd játékosok. Tegnap este, a „Kis Debrecen” című vendéglőben ötven, egy külön szobába vonulva, 21-es hazárd játékot játszottak. A rendőrség meglepte a kártyázó társaságot és a bankban levő 39 korona 20 fillér készpénzt lefoglalta. A játékosok ellen az eljárás folyamatba tetetett.

— Nincs elég tanító. Szegedről jelentik: Mióta az állam átvette a tanyai iskolákat, megkészeződött a tanyákon az iskolák száma. Azonban nagy baj van ezekkel az iskolákkal, mert az a hibájuk, hogy üresek. Gyermekek van elég, de tanító nincs. Az okleveles tanítók ugyanis az orvosok példájára, irtóznak a tanyától és inkább állás nélkül vannak, semhogy a tanyai iskolákhoz pályázzanak. Pedig a tanyai tanítóknak meglehetősen szép dotációjuk van és az állam gondoskodott arról, hogy tágas, egészséges iskolákban végezhessék a tanítók munkájukat.

— Famagvak eladása. A kereskedelmi miniszter a folyó év őszén az erdőbirtokosok által gyűjtött és eladásra szánt erdei famagvakról összeállított kimutatás egy példányát a kereskedelmi és iparkamarának megküldötte és ez a hivatalos órák alatt eredetben betekinhető.

— Ellopott női karkötő óra. Geiger Vilmos Késes-utca 12. szám alatti lakos panaszt emelt a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki lakásába behatolva, feleségének arany karperec óráját ellopta.

— A cs. és kir. 4. hadtest hadbiztossága a wieni katonai gyógyszerügyi igazgatóság részére szükséges gyógyszeranyag biztosítására f. év november hó 26-án megtartandó árlejtést hirdet. Részletes feltételek a debreceni keresk. és iparkamaránál tudhatók meg.

Legújabb.

Beilist meggyilkolták?

Pétevár, nov. 18. (Saját tudósítónktól) Olyan hírek jöttek Kievből, hogy Beilist meggyilkolták. Később a Beilist meggyilkolásáról elterjedt híreket megcáfolták. Mindössze annyi történt, hogy a gyár környékén, ahol Jusinszkyt meggyilkolták, egy ismeretlen férfi hullájára akadtak.

Öngyilkos hadnagy.

Bécs, nov. 18. (Saját tudósítónktól) Hensler Ferenc magyar honvédhadnagy aki Egerben a 10. honvédgyalozezrednél teljesített szolgálatot, Hainfeldben főbe lőtte magát.

Tűzvész egy gőzösön

Fiume, nov. 18. (Saját tudósítónktól) A Cunard-társaság „Pannónia” nevű gőzösének parancsnoka, drótnélküli táviratban jelenti, hogy a Bernuda szigetek közelében tűzvész támadt a „Balines” nevű spanyol gőzösön. A gyapotrakomány gyuladt meg, miáltal a gőzös igen veszedelmes helyzetbe került. A „Pannónia” gőzös nagy fáradsággal megmentette a spanyol hajó utasait, akikkel folytatja útját Newyork felé.

Hitvesgyilkosság a korcsmában.

Csongrád, nov. 18. (Saját tudósítónktól) Turi Sándor az éjjel a Szlavik-féle korcsmában megölte a feleségét. Napok óta a korcsmában töltötte idejét. Tegnap este hazament és feleségétől, kinek jól menő varró-intézete volt, pénzt kért. Miután felesége megtagadta kérését, visszament a korcsmába és hitelbe kért bort. Felesége utána ment és a korcsmában férj és feleség közt szóváltás támadt. Turi közben revolvert vett elő és feleségét szíven lőtte, aki nyomban meghalt. A gyilkos férjet letartóztatták.

Modern négyszobás
utczai lakás
villanyvilágítással és vízvezetékekkel
azonnal
KIADÓ.
Darabos-utca 7.

Férfi, fiu ruhák és angol átmeneti kabát

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott áron

Balázs Jenő

áruhazában

a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben.
Telefon 6-28.

Csarnok.

FILOMENA.

Regény.

Irta: Teodoro Guerrero.

(39.)

— Az orvos azt mondta, ne izgatódjon fel, néni. Nyugodjék meg. Egy kis fejfájás is nagyot árthat, veszedelmes következményei lehetnek.

— Leányom, keresztény vagyok s nem becsülöm tulságos sokra az életet, mely isterkező van. Mit is veszlek, ha meghalok? Legalább elosztott körömet az a fekete felleg, mely egész életemet elborította... Jer. Cecília, jer ide — s gybnéd-n megfogta a leány kezét. — Ugy-e tudod érezni mi fáj az anyának, ha sírni látja fiát s nem tud rajta segíteni? . . .

— Sírní? Alfredo sirt?... — kérdé Cecília nagyra nyitott szemekkel.

— Sirt, sirt . . . Az anyja elfeledte saját kínjait s arra gondolt, hogy fia szenved s én mit tehettem? Sirtam vele együtt . . . S az orvos azt kívánja, legyek nyugodt . . . Oh, ha ezt meg tudná adni a tudománya! Nyugodalmat itt, itt, idebenn — és a keblé szorongatta. — Szereted Alfredo, Cecília? Szereted? . . .

— Ha szere em-e?

— Ifju vagy még és már is megnyílik előtted az a világ, mely bár maradhatnárva előtted örökre . . . Szeresd Alfredot és örködj fölőne!

— Örködjem? . . . — rebegte Cecília kétségek közepett.

— Szeresd és örködj fölőtte! Mindent meg kell tudnod.

— Mindent, mindent! — kiáltá e leány könyörgő hangon.

Filomena nagynehezen fölemelkedett s Cecília fülébe sugta:

Alfredónak nincs apja... nincs neve... korcszülött..

Cecília felsikoltott s karjával elfedte az arcát.

— Leányom! — mondta Filomena, félve Cecíliára tekintve; tudom, hogy kétégbe ejt ez a hír. De azért, kérlek; ne hagyd a fiamat. Alfredo nagyon szerel.

— Elhagyni? — kérdé a leány, hátravetvén fejét büszkeséggel. — Most, hogy ismerem balvégzetét? Esküszöm, hogy halálíg hű leszek Alfredohoz.

(Folytatjuk.)

Apró hirdetések.

Pénzkölcsön

ügyben forduljon

Apródy Józsefhez

Szent Anna-utca 2. szám.

Található a délelőtti órákban 8-tól 12 óráig.

MAISON BIRÓ

angol női szabó

DEBRECZEN,

Deák Ferenc-utca 13. szám.

(Roya mellett.)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövésből selyem bélésű

kosztümöt 90 koronáért

raglánt 70 „-ért

plüsch kab-ot és

színházi köpenyt . . 100 kor.-ért

hölgyek által hozott

kelméből fazont . . 40 „-ért

!! Elsőrendű munka !!

Gyógy kénesiszapfűrdő a „Diana“ fürdőben.

Szíves tudomás a hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy „Diana“ fürdőben (a vasúttal szemben) kénes gyógy iszapfűrdőt rendeztem be.

Az iszapfűrdő árát a legolcsóbban állapítottam meg.

Egy iszapfűrdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött ára 40 fillér.

Gőzfűrdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill.

Kádfűrdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfűrdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfűrdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e

Fűzetjegy ára 7. korona,

artalmaz 10 darab gőzfűrdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

Kabai József

fürdőtulajdonos.

Felvilágosítás!

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschutz“-unkról.

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

Rutinírozott budapesti,

kiterjedt ismeretséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

„fizetésképtelen“

vagy fizetési haladékokat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztetések esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkezik. Wienben állandó képviselőt tartok. Cím

Fenyvessi Dávid

Rádai-u. 5. sz. Telefon 68-17

658/1913. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény

a kolozsvári

„Központi Szálloda“

bérletére.

Az erdélyi római katolikus státus tanulmányi alapjához tartozó kolozsmonostori uradalom tulajdonát képező és **Kolozsvárt, Mátyás-király-tér 28.** szám alatt levő

„Központi Szálloda“

egész épülete összes helyiségeivel együtt zárt, írásbeli verseny tárgyalás útján fog 15, esetleg több évre szálloda céljaira bérbe adni.

Bérlet kezdete: 1914. évi október hó 1.

Kikiáltási ár: 40.000 K, azaz Negyvenezer Korona.

Bánatpénzül 4000 K, azaz Négyezer Korona teendő le az ajánlat benyújtásával egyidejűleg a kolozsmonostori uradalom gondnokságánál. — Bánatpénzül kizárólag csakis óvadékképes értékpapírok fogadtnak el, melynek átvételéről hivatalos nyugta szolgáltat ki.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek hétköznapokon délelőtt 9-12, délután 3-5 órák között hivatalos helyiségünkben megtekinthetők és lemásolhatók. Ajánlattevő ajánlatában világosan ki kell jelentse, hogy a versenytárgyalási és szerződési feltételeket teljességgel ismeri, azokat elfogadja, magát azoknak aláveti, tehát reá nézve feltétlenül kötelezők.

Az 1 Koronás bélyeggel ellátott, zárt, írásbeli ajánlatok **f. 1913. évi november hó 29-én délelőtt 9 óráig** nyújthatók be a kolozsmonostori uradalom gondnokságához Kolozsvárt, VI. kerület Monostori-ut 132. szám alatt.

Uradalmi Gondnokság.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csak ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánozott **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz.** Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánozott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyen, mert a **világhírű cég** magyarországi képviselése:

HOLLZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**

